

3. El Parlament de Catalunya mostra la seva preocupació sobre els procediments d'adjudicació realitzats per l'empresa Gestió d'Infraestructures, SA (GISA). En aquests procediments existeix un alt grau d'inseguretat a l'hora de valorar quina és l'oferta més avantatjosa, ja que en els plecs de condicions es dona més preponderància a criteris de valoració que depenen d'un judici subjectiu. En aquest sentit s'insta al Govern a esmenar aquestes debilitats

Palau del Parlament, 8 de maig de 2013

Albert Rivera Díaz José Manuel Villegas Pérez
President del GP de C's Diputat del GP de C's

3.10.65. PROJECTES I PROPOSTES DE RESOLUCIÓ D'ACTUACIÓ DAVANT LES CORTS GENERALS

— **Proposta per a presentar a la Mesa del Congrés dels Diputats la Proposició de Llei de modificació de la Llei orgànica 6/1985, del poder judicial, i de la Llei 50/1981, per la qual es regula l'estatut orgànic del ministeri fiscal**
Tram. 270-00005/10

Presentació

Grup Parlamentari de Convergència i Unió
Reg. 16241 / Admissió a tràmit: Mesa
del Parlament, 21.05.2013

A LA MESA DEL PARLAMENT

Jordi Turull i Negre, portaveu del Grup Parlamentari de Convergència i Unió, d'acord amb el que estableix l'article 154 del Reglament del Parlament, presenta la proposta per a presentar a la Mesa del Congrés dels Diputats la proposició de llei següent:

ANTECEDENTS

1. NECESSITAT I OBJECTE DE LA PROPOSICIÓ DE LLEI

L'article 33 de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya tracta dels drets lingüístics davant les administracions públiques i les institucions estatals.

En el seu apartat primer estableix que els ciutadans tenen el dret d'opció lingüística. En les relacions amb les institucions, les organitzacions i les administracions públiques a Catalunya, totes les persones tenen dret a utilitzar la llengua oficial que elegeixin. Aquest dret obliga les institucions, organitzacions i administracions públiques, inclosa l'Administració electoral a Catalunya, i, en general, les entitats privades que en depenen quan exerceixen funcions públiques.

Continua el seu apartat segon establint que totes les persones, en les relacions amb l'Administració de justícia, el Ministeri Fiscal, el notariat i els registres públics, tenen dret a utilitzar la llengua oficial que elegeixin en totes les actuacions judicials, notariales i registrals, i a rebre tota la documentació oficial emesa a Catalunya en la llengua sol·licitada, sense que puguin patir indefensió ni dilacions indegudes a causa de la llengua emprada, ni se'ls pugui exigir cap mena de traducció.

Per a garantir el dret d'opció lingüística, els jutges i els magistrats, els fiscals, els notaris, els registradors de la propietat i mercantils, els encarregats del Registre Civil i el personal al servei de l'Administració de justícia, per a prestar llurs serveis a Catalunya, han d'acreditar, en la forma que estableixen les lleis, que tenen un nivell de coneixement adequat i suficient de les llengües oficials, que els fa aptes per a complir les funcions pròpies de llur càrrec o de llur lloc de treball.

L'Estatut també preveu que per a garantir el dret d'opció lingüística, l'Administració de l'Estat situada a Catalunya ha d'acreditar que el personal al seu servei té un nivell de coneixement adequat i suficient de les dues llengües oficials, que el fa apte per a complir les funcions pròpies del seu lloc de treball.

Finalment s'indica que els ciutadans de Catalunya tenen el dret de relacionar-se per escrit en català amb els òrgans constitucionals i amb els òrgans jurisdiccionals d'àmbit estatal, d'acord amb el procediment establert per la legislació corresponent. Aquestes institucions han d'atendre i han de tramitar els escrits presentats en català, que tenen, en tot cas, plena eficàcia jurídica.

2. NORMATIVA AFECTADA

Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial (BOE núm. 157, de 2 de juliol 1985).

Llei 50/1981, de 30 de desembre, per la qual es regula l'Estatut orgànic del Ministeri Fiscal (BOE núm. 11, de 13 gener de 1982).

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

I

Per fer efectius els drets lingüístics dels ciutadans cal que els servidors públics que presten serveis en una comunitat autònoma amb llengua pròpia acreditin el coneixement de l'idioma. Això no tan sols deriva del caràcter oficial de l'idioma, sinó també del principi d'eficàcia de l'Administració, que, sens dubte, no pot desenvolupar correctament la seva activitat si desconeix una cosa tan imprescindible i elemental com l'idioma propi del territori.

L'article 33.1 de l'Estatut d'autonomia consagra el dret d'opció lingüística dels ciutadans, els quals tenen dret en les relacions amb les institucions, les organitzacions i les administracions públiques de Catalunya a uti-

litzar la llengua oficial que elegeixin. L'Administració de justícia no pot quedar-ne al marge. En aquest sentit, l'apartat 2 del mateix precepte estatutari constata formalment aquest dret, tot proclamant que totes les persones tenen dret a utilitzar la llengua oficial que elegeixin en totes les actuacions judicials. Per assegurar l'efectivitat d'aquest dret, l'apartat 3 estableix l'obligació de jutges i magistrats, fiscals i del personal al servei de l'Administració de justícia, d'acreditar, per prestar serveis a Catalunya, un nivell de coneixement adequat i suficient de les llengües oficials que els faci aptes per complir les funcions pròpies dels seus llocs de treball. Aquesta exigència d'acreditació del coneixement de les dues llengües oficials, conseqüència, d'altra banda, del principi inherent a la cooficialitat del català, resulta així mateix de l'article 102.1 i 4 de l'Estatut.

El cert és que si bé en l'àmbit de les administracions públiques s'han articulat solucions a la pluralitat lingüística, la realitat demostra que l'Administració de justícia ha restat, en aquest sentit, com un reducte aïllat, poc permeable a la utilització de les llengües oficials altres que el castellà i això a pesar del reconeixement que l'article 231 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, va fer de les altres llengües com oficials en l'Administració de justícia, habilitant el seu ús en totes les actuacions judicials.

La valoració com a simple mèrit del coneixement de l'idioma propi de les comunitats autònomes que es conté a la Llei orgànica 6/1985, de l'1 de juliol, del poder judicial (articles 110.2.h, 216 bis 3.2.d, 341, 431.2.f, 450.4), no contribueix a garantir el dret efectiu al seu ús. Aquesta garantia només resta avalada si jutges i magistrats, fiscals, secretaris judicials i el personal al servei de l'Administració de justícia coneixen i dominen la llengua de manera efectiva. I això només s'assoleix si el coneixement de la llengua s'exigeix com a requisit imprescindible per proveir places en el territori de la comunitat respectiva.

II

Per aquest motiu, cal donar nova redacció als preceptes de la Llei orgànica 6/1985, de l'1 de juliol, del poder judicial, que fan referència al coneixement i a l'ús de les llengües oficials per part de jutges i magistrats, secretaris judicials i del personal al servei de l'Administració de justícia destinats a les comunitats autònomes amb llengua oficial pròpia. La modificació proposada abasta així mateix els membres del Ministeri Fiscal, en allò que fa referència a la provisió de places a les fiscalies amb seu en comunitats autònomes amb idioma cooficial, i per tant, cal també la modificació de l'article 36.6 de Llei 50/1981, de 30 de desembre, de l'Estatut orgànic del Ministeri Fiscal per tal com ara per ara en preveu la valoració només com a mèrit.

En un altre ordre de consideracions, per equiparar el tracte jurídic de les dues llengües oficials a cada co-

munitat autònoma, es proposa una nova redacció de l'article 231 de la Llei orgànica 6/1985 que elimina el principi segons el qual el castellà és la llengua pròpia de l'Administració de justícia i el substitueix pel principi general que els jutges i altres funcionaris puguin utilitzar qualsevol de les llengües oficials. No obstant això, i derivat del dret d'opció lingüística, aquest caràcter potestatiu té un límit, que és la utilització de l'idioma emprat pels ciutadans que es relacionen amb l'Administració de justícia, els quals tenen dret a ser notificats i rebre altres comunicacions en la llengua que escullin, sense que es pugui allegar desconeixement de l'idioma que es tradueixi en dilacions del procediment. També es preveu que els professionals que intervenen en les actuacions judicials (advocats, procuradors i d'altres) no puguin allegar desconeixement de l'idioma propi de la comunitat on se segueixen les actuacions, i que, si escau, siguin a càrrec seu les despeses de traducció. Finalment, per al cas que les actuacions judicials i els documents presentats en la llengua oficial pròpia d'una comunitat autònoma hagin de tenir efectes davant dels òrgans jurisdiccionals situats en una altra comunitat que no tingui la mateixa llengua pròpia o davant d'òrgans amb jurisdicció en tot el territori de l'Estat, s'estableix l'obligació que el Ministeri de Justícia o l'òrgan competent de la comunitat autònoma on es trobi l'òrgan judicial receptor ha disposi el que calgui per a la seva traducció.

III

Escau tanmateix completar la modificació instada de la Llei orgànica del poder judicial, amb la modificació l'Estatut orgànic del Ministeri Fiscal per tal com la regulació actual preveu que als membres del Ministeri Fiscal se'ls valori només com a mèrit el coneixement de l'idioma cooficial.

Per aquest motiu, cal donar nova redacció a l'article 36.6 de la Llei 50/1981, de 30 de desembre, per la qual es regula l'Estatut orgànic del Ministeri Fiscal.

La reforma, en definitiva, intenta garantir el dret lingüístic dels ciutadans i ciutadanes que utilitzen els serveis de l'Administració de justícia, entès com un dret vinculat al dret a la tutela efectiva que consagra l'article 24 de la Constitució.

Per aquests motius, el Grup Parlamentari de Convergència i Unió presenta la següent:

PROPOSTA PER A PRESENTAR A LA MESA DEL CONGRÉS DE DIPUTATS LA PROPOSICIÓ DE LLEI DE MODIFICACIÓ DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL I DE LA LLEI 50/1981, DE 30 DE DESEMBRE, PER LA QUAL ES REGULA L'ESTATUT ORGÀNIC DEL MINISTERI FISCAL

ARTICLE 1. MODIFICACIÓ DE LA LLETRA H DE L'APARTAT 2 DE L'ARTICLE 110 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica la lletra *h* de l'apartat 2 de l'article 110 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactada de la manera següent:

«h) Exigència com a requisit del coneixement adequat i suficient de la llengua i el dret propis de les comunitats autònomes, en la provisió de places judicials en el territori de la comunitat respectiva.»

ARTICLE 2. MODIFICACIÓ DE L'APARTAT 3 DE L'ARTICLE 201 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL, AL QUAL S'AFEGEIX UN NOU PARÀGRAF

Es modifica l'apartat 3 de l'article 201 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, al qual s'afegeix un nou paràgraf, que queda redactat de la manera següent:

«3. Tenen preferència els que han exercit funcions judicials o de secretaris judicials o de substitució en la carrera fiscal, amb aptitud demostrada o que han exercit professions jurídiques docents, sempre que aquestes circumstàncies no estiguin desvirtuades per altres que comportin la seva falta d'idoneïtat. El nomenament en cap cas no pot recaure en qui exerceixi les professions d'advocat o procurador.

A les Comunitats Autònomes amb llengua i dret propis, el coneixement suficient d'aquests serà requisit pel nomenament i adjudicació de les suplències.»

ARTICLE 3. MODIFICACIÓ DE L'APARTAT 2 DE L'ARTICLE 216 BIS.3 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'apartat 2 de l'article 216 bis.3 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«2. En el cas que hi hagi diversos peticionaris per a l'atorgament de la mateixa comissió de servei, la sala de govern corresponent, en proposar amb preferència aquell que consideri més idoni, ha de valorar les circumstàncies següents:

- a) Pertinença del jutge o magistrat sol·licitant al mateix ordre jurisdiccional en què estigui integrat el jutge o el tribunal a reforçar.
- b) El lloc i la distància de la destinació del peticionari.
- c) La situació de l'òrgan del qual és titular.

d) En les comunitats autònomes amb llengua i dret propis, el coneixement adequat i suficient d'aquests és requisit per a la comissió.

En tots els casos en què la comissió s'hagi de proposar amb relleu de funcions, és requisit previ per atorgar-la que, a judici del Consell General del Poder Judicial, amb l'informe previ de la sala de govern del tribunal superior de justícia sota la jurisdicció del qual estigui l'òrgan de procedència, l'absència del jutge o del magistrat a qui afecta s'hagi de cobrir, en el moment de produir-se, d'una manera satisfactòria mitjançant una substitució o qualsevol altra de les fórmules que preveu aquesta Llei.

D'aquestes apreciacions se n'ha de fer la menció oportuna a la proposta de la sala de govern, que, a més, ha de reflectir l'acceptació del jutge o el magistrat que es proposa en comissió i expressar si aquest ha de quedar o no rellevat de les seves funcions en la seva destinació.»

ARTICLE 4. MODIFICACIÓ DE L'ARTICLE 231 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'article 231 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«Article 231

1. En totes les actuacions judicials, tant en manifestacions orals com escrites, els jutges, els magistrats, els fiscals, els secretaris judicials i la resta de funcionaris de jutjats i tribunals poden utilitzar qualsevol de les llengües oficials de la comunitat autònoma on prestin servei. No obstant això, amb independència de la llengua emprada en les actuacions, les comunicacions dels òrgans judicials amb les autoritats, les administracions i els ciutadans han de fer-se en la llengua pròpia de la comunitat autònoma.

2. Les parts, els representants i els que els dirigeixin, com també els testimonis i els perits, poden utilitzar qualsevol de les llengües oficials dins el territori on tinguin lloc les actuacions, tant en manifestacions orals com escrites.

3. Les parts tenen dret a rebre les notificacions i les altres comunicacions oficials de l'Administració de justícia en la llengua oficial que vulguin i a ser-hi assabentades de tot allò que els afecti. L'allegació de desconeixement de la llengua oficial emprada no pot significar en cap cas la dilació del procés. S'entén que no n'hi ha quan la traducció de les actuacions escrites es notifica en el termini màxim de cinc dies hàbils. Els advocats, els procuradors i les altres persones que professionalment intervinguin en les actuacions judicials no poden al·legar desconeixement de la llengua oficial i les traduccions que requereixin, si es produeix aquest desconeixement, han de ser a càrrec seu.

4. Quan les circumstàncies així ho requereixin, en les actuacions orals pot actuar d'interpret qualsevol funcionari al servei de l'Administració de justícia que tingui suficients coneixements d'ambdues llengües oficials, un intèrpret jurat o qualsevol persona coneixedora de la llengua utilitzada.

5. Les actuacions judicials fetes i els documents presentats en l'idioma oficial d'una comunitat autònoma tenen, sense necessitat de traducció al castellà, plena validesa i eficàcia. Per als casos en què les actuacions judicials i els documents presentats en la llengua oficial pròpia d'una comunitat autònoma hagin de tenir efectes davant dels òrgans jurisdiccionals situats en una altra comunitat que no tingui la mateixa llengua pròpia o davant d'òrgans amb jurisdicció en tot el territori de l'Estat, el Ministeri de Justícia o l'òrgan competent de la comunitat autònoma on es trobi l'òrgan judicial receptor ha de preveure, si és necessari, els mecanismes per traduir-los.»

ARTICLE 5. MODIFICACIÓ DE L'ARTICLE 278, APARTAT 1 PUNT TERCER, DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'article 278, apartat 1, punt tercer, de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«3r. Quan la comunicació que contingui la sollicitud de cooperació no compleixi els requisits d'autenticitat suficient o estigui redactada en un idioma que no sigui qualsevol de les llengües pròpies de qualsevol Comunitat Autònoma de l'Estat.»

ARTICLE 6. MODIFICACIÓ DE L'ÚLTIM PARÀGRAF DE L'ARTICLE 311, APARTAT 1, DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'últim paràgraf de l'article 311, apartat 1, de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«A les comunitats autònomes on hi hagi més d'una llengua oficial o tinguin dret civil propi, les persones que cobreixin les vacants han de tenir ple coneixement de la llengua i el dret civil propi de les comunitats autònomes on s'hagin de cobrir les vacants.»

ARTICLE 7. D'ADDICIÓ D'UN SEGON PARÀGRAF A L'APARTAT 1 I UN SEGON PARÀGRAF A L'APARTAT 2 DE L'ARTICLE 313 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'article 313 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, concretament s'afegeix un segon paràgraf a l'apartat 1 i un segon paràgraf a l'apartat 2, quedant aquests apartats redactats de la manera següent:

«1. El Consell General del Poder Judicial, alhora que convoca els concursos de mèrits a què es refereix l'article 311, aprova les bases a què s'hagi de subjectar la celebració d'aquests, en les quals es gradua la puntuació màxima d'acord amb el barem que estableix l'apartat següent.

En els concursos de mèrits als que es refereix l'article 311, és determinant per obtenir una plaça al territori de la respectiva Comunitat Autònoma el coneixement suficient pel compliment de les funcions judicials de la llengua, oral i escrita, i del dret propis de les Comunitats Autònomes que disposin dels mateixos. Sense perjudici d'això, serà aplicable, en el seu cas, allò que disposa l'últim paràgraf de l'article 341 a aquells que obtinguin plaça en un òrgan ubicat en una Comunitat Autònoma amb llengua i dret propis.

2. El barem estableix la valoració dels mèrits següents:

a) Títol de llicenciat en dret amb qualificació superior a aprovat, inclòs l'expedient acadèmic.

b) Títol de doctor en dret i qualificació assolida en obtenir-lo, inclòs l'expedient acadèmic.

c) Anys d'exercici efectiu de l'advocacia davant els jutjats i tribunals, dictàmens emesos i assessoraments prestats.

d) Anys de servei efectiu com a catedràtics o com a professors titulars de disciplines jurídiques en universitats públiques o en categories similars en universitats privades, amb dedicació a temps complet.

e) Anys de servei com a funcionari de carrera en qualssevol altres cossos de les administracions públiques per a l'ingrés a les quals s'exigeixi expressament estar en possessió del títol de doctor o llicenciat en dret i impliquin intervenció davant els tribunals de justícia, la carrera fiscal o el cos de secretaris judicials, destinacions servides i funcions exercides en aquests.

f) Anys d'exercici efectiu de funcions judicials sense pertànyer a la carrera judicial i nombre de resolucions dictades, i a més es valora la qualitat d'aquestes.

g) Publicacions científico jurídiques.

h) Ponències i comunicacions en congressos i cursos d'interès jurídic rellevant.

i) Realització de cursos d'especialització jurídica de durada no inferior a tres-centes hores, així com l'obtenció de la suficiència investigadora acreditada per l'Agència Nacional de la Qualitat i Acreditació.

j) Haver aprovat algun dels exercicis que integrin les proves d'accés pel torn lliure a la carrera judicial.

Per a la provisió de vacants radicades en el territori de les comunitats autònomes amb llengua i dret propis, el coneixement adequat i suficient d'aquests és requisit de participació en els concursos de mèrits.»

ARTICLE 8. D'ADDICIÓ D'UN SEGON PARÀGRAF A L'ARTICLE 315 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

S'addiciona un segon paràgraf segon a l'article 315 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«Article 315

Les oposicions i els concursos per cobrir les vacants de la carrera judicial, del secretariat i de la resta del personal al servei de l'Administració de justícia són convocades, a instància de la comunitat autònoma en l'àmbit territorial de la qual es produeixin les vacants, per l'òrgan competent i d'acord amb el que disposa aquesta Llei.

En tot cas, en els concursos per proveir vacants en el territori de les comunitats autònomes amb llengua pròpia, el coneixement d'aquesta s'exigirà com a requisit de participació.»

ARTICLE 9. MODIFICACIÓ DE L'ARTICLE 341 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'article 341 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«Article 341

1. Per a la provisió de les places de president dels tribunals superiors de justícia i de les audiències, en les comunitats autònomes que tenen dret propi, així com idioma oficial propi, el Consell General del Poder Judicial exigirà com a requisit l'especialització d'aquest dret, i el coneixement de l'idioma propi de la comunitat autònoma.

2. S'han de determinar reglamentàriament els criteris de valoració sobre el coneixement de l'idioma i del dret de les comunitats autònomes esmentades, als efectes de determinar si es compleixen els requisits a què es refereix l'apartat 1 per poder concursar per a òrgans jurisdiccionals del seu territori.

3. El Consell General del Poder Judicial oferirà programes intensius sobre la llengua i dret propis per als Jutges i Magistrats que obtinguin plaça en les Comunitats Autònomes citades.»

ARTICLE 10. MODIFICACIÓ DE L'ARTICLE 429 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL AL QUAL S'AFEGEIX UN NOU PARÀGRAF

Es modifica l'article 429 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, al qual s'afegeix un nou paràgraf, quedant redactat de la manera següent:

«Article 429

Les sales de govern dels tribunals superiors de justícia han de ponderar si els òrgans jurisdiccionals vacants

poden ser servits adequadament mitjançant substitució, pròrrogues de jurisdicció o comissions de servei, o si aquestes són insuficients per assegurar-ne el funcionament regular. En aquest supòsit, han d'elevat al Consell General del Poder Judicial una relació dels jutjats que exigeixen la provisió temporal immediata, juntament amb un informe raonat que ho justifiqui.

En les Comunitats Autònomes amb llengua i dret propi, el coneixement suficient d'aquests serà requisit pel nomenament i per l'adjudicació de les substitucions.»

ARTICLE 11. D'ADDICIÓ D'UN SEGON PARÀGRAF A L'APARTAT 1 DE L'ARTICLE 431 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL I SUPRESSIÓ DE LA LLETRA F DE L'APARTAT 2)

S'addiciona un segon paràgraf a l'apartat 1 de l'article 431 i se suprimeix la lletra *f* de l'apartat 2 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«Article 431

1. Quan s'autoritza aquest règim de provisió, la sala de govern del tribunal superior de justícia ha d'anunciar el concurs de totes les vacants que s'han de cobrir per aquest mitjà dins de la comunitat autònoma, en el qual només poden prendre part els llicenciats en dret que sol·liciten una, unes quantes o totes les places convocades i que reuneixen la resta de requisits exigits per a l'ingrés en la carrera judicial, excepte els derivats de la jubilació per edat. No pot ser proposat ni actuar com a jutge en règim de provisió temporal qui ha assolit l'edat de setanta-dos anys.

En tot cas, serà requisit per l'obtenció d'una plaça per aquest règim de provisió en el territori de la respectiva Comunitat Autònoma, el coneixement suficient pel compliment de les funcions judicials de la llengua, oral i escrita, i del dret propis de les Comunitats Autònomes que en disposin.

2. Tenen preferència els qui reuneixen més mèrits d'acord amb el barem següent, sempre que no hi hagi altres circumstàncies que en comportin la falta d'ido-neïtat:

- a) Els qui tenen el títol de doctor en dret.
- b) Els qui han exercit funcions judicials, de secretaris judicials o de substitució en la carrera fiscal amb aptitud demostrada o han exercit altres professions jurídiques.
- c) Els qui han aprovat oposicions per desenvolupar llocs de treball a qualsevol administració pública en què s'exigeix el títol de llicenciat en dret.
- d) Els qui acrediten docència universitària de disciplina jurídica.
- e) Els qui tenen millor expedient acadèmic.

Els mèrits anteriors han de ser valorats de manera que cap d'aquests, per si sol, pugui superar la valoració conjunta d'uns altres dos.

3. Dels nomenaments fets s'ha de donar compte al Consell General, que els ha de deixar sense efecte si no s'ajusten a la llei.»

ARTICLE 12. MODIFICACIÓ DE L'APARTAT 4 DE L'ARTICLE 450 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'apartat 4 de l'article 450 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«4. En les comunitats autònomes amb llengua i dret propis, el coneixement adequat i suficient d'aquests s'exigirà com a requisit.»

ARTICLE 13. S'AFEGEIX UN ARTICLE 467 BIS A LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

S'afegeix un article 467 Bis a la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, amb el següent redactat:

«En aquelles Comunitats Autònomes que tinguin llengua i dret propis, el coneixement d'aquests s'exigirà com a requisit per a la designació com a Secretari de Govern o com a Secretari Coordinador.»

ARTICLE 14. MODIFICACIÓ DE L'APARTAT SEGON A L'ARTICLE 483 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'apartat segon a l'article 483 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial que queda redactat de la manera següent:

«2. El contingut del temari, així com el contingut de les proves que han de fer, són únics per a cada cos a tot el territori de l'Estat, llevat de les proves que s'estableixin per a l'acreditació del coneixement de la llengua i del dret civil, foral o especial, propis de les comunitats autònomes amb competències assumides, que tenen caràcter obligatori per optar a una plaça en dites comunitats i, són eliminatòries. Els aspirants podran optar per realitzar les proves en qualsevol de les llengües pròpies de qualsevol Comunitat Autònoma de l'Estat, llevat de les proves establertes per a l'acreditació del coneixement de la llengua, i del dret civil, foral o especial, propis de les comunitats autònomes amb competències assumides, que seran fetes en aquesta llengua pròpia.»

ARTICLE 15. MODIFICACIÓ DE L'ARTICLE 521 EN ELS SEUS APARTATS 3.B) I 4 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'article 521 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, en els seus apartats 3.B) i 4, que queda redactat de la manera següent:

«Article 521

1. L'ordenació del personal i la seva integració a les diferents unitats que conformen l'estructura de les oficines judicials s'ha de fer mitjançant les relacions de llocs de treball que s'aprovin i que, en tot cas, són públiques.

2. Les relacions de llocs de treball han de contenir la dotació de tots els llocs de treball de les diferents unitats que componen l'Oficina judicial, inclosos els que hagin de ser ocupats per secretaris judicials, i han d'indicar la seva denominació, ubicació, els requisits exigits per al seu desenvolupament, el complement general de lloc i el complement específic.

3. Les relacions de llocs de treball han de contenir necessàriament les especificacions següents:

A) Centre gestor. Centre de destí.

Als efectes de l'ordenació dels llocs de treball i de la seva ocupació pel personal funcionari, tenen la consideració de centres gestors els òrgans competents del Ministeri de Justícia o l'òrgan competent de les comunitats autònomes per a la gestió del personal, als quals correspon la formulació de la relació de llocs de treball en els seus àmbits territorials respectius.

S'entén per centre de destí:

Cadascun dels serveis comuns processals.

El conjunt d'unitats processals de suport directe a òrgans judicials que radiquin en el mateix municipi.

El Registre Civil Central i els registres civils únics de cada localitat, on n'hi hagi.

Cadascuna de les fiscalies o adscripcions de fiscalies.

Als instituts de medicina legal, els 466 que la seva norma de creació estableixi com a tals.

A l'Institut Nacional de Toxicologia i Ciències Forenses, els que la seva norma de creació estableixi com a tals.

La Mutualitat General Judicial.

Cada Oficina judicial de suport directe a jutjats de pau de més de 7.000 habitants o de menys de 7.000 habitants, dotats de plantilla funcional per raó de la seva càrrega de treball.

El Gabinet Tècnic d'Informació i Documentació del Tribunal Suprem.

Les secretaries de Govern.

B) Tipus de lloc. A aquests efectes els llocs es classifiquen en genèrics i singularitzats.

Són llocs genèrics els que no es diferencien dins l'estructura orgànica i que impliquen l'execució de tasques o funcions pròpies d'un cos, i per tant no tenen un contingut funcional individualitzat. Els llocs cor-

responents a les unitats processals de suport directe a òrgans judicials com a norma general són genèrics.

Són llocs singularitzats els diferenciats dins l'estructura orgànica i que impliquen l'execució de tasques o funcions assignades de forma individualitzada. A aquests efectes, a les comunitats autònomes que posseeixin llengua pròpia, el coneixement oral i escrit d'aquesta només constitueix un element determinant de la naturalesa singularitzada del lloc, essent el seu coneixement un requisit del lloc de treball.

C) Sistema de provisió. A efectes de les relacions de llocs de treball, es concreta la seva forma de provisió definitiva pel procediment de concurs o de lliure designació.

D) Cos o cossos als quals s'adscriuen els llocs. Els llocs de treball s'adscriuen com a norma general a un sol cos. Això no obstant, podent existir llocs de treball en què la titulació no es consideri requisit essencial i la qualificació requerida es pugui determinar per factors aliens a la pertinença a un cos determinat, és possible l'adscripció d'un lloc de treball a dos cossos.

Els llocs de treball de les relacions de llocs de treball de les oficines judicials s'adscriuen amb caràcter exclusiu als cossos al servei de l'Administració de justícia per raó dels seus coneixements especialitzats.

4. A més dels requisits assenyalats anteriorment, les relacions de llocs de treball poden contenir:

1r. Titulació acadèmica específica, a més de la genèrica corresponent al grup al qual s'ha adscrit el lloc, quan la seva necessitat es dedueixi objectivament de l'índole de les funcions que s'han d'exercir.

2n. Formació específica, quan de la naturalesa de les funcions del lloc es dedueixi la seva exigència i pugui ser acreditada documentalment.

3r. Coneixements informàtics quan siguin necessaris per a l'acompliment del lloc.

4t. Les altres condicions que es considerin rellevants en el contingut del lloc o el seu acompliment.»

ARTICLE 16. MODIFICACIÓ DE L'ARTICLE 530 DE LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

Es modifica l'article 530 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«Article 530

En les convocatòries per a llocs de treball de les comunitats autònomes amb competències assumides la llengua pròpia de les quals tingui caràcter oficial, el coneixement adequat i suficient d'aquesta s'exigirà com a requisit.»

ARTICLE 17. S'AFEGEIX UNA DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA A LA LLEI ORGÀNICA 6/1985, D'1 DE JULIOL, DEL PODER JUDICIAL

S'afegeix una disposició derogatòria a la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactada de la manera següent:

«Disposició Derogatòria

Queden derogades les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que disposa la present.»

Article 18. Modificació de l'apartat 6 de l'article 36 de la llei 50/1981, de 30 de desembre, per la qual es regula l'estatut orgànic del ministeri fiscal,

Es modifica l'apartat 6 de l'article 36 de la Llei 50/1981, de 30 de desembre, per la qual es regula l'Estatut orgànic del Ministeri Fiscal, que queda redactat de la manera següent:

«6. Per a la provisió de places a les fiscalies amb seu en comunitats autònomes amb idioma cooficial i amb dret propi, el coneixement adequat i suficient d'aquests és requisit de participació.»

Palau del Parlament, 15 de maig de 2013

Jordi Turull i Negre

Portaveu del GP de CiU

3.15. MOCIONS SUBSEGÜENTS A INTERPEL·LACIONS

— Moció subsegüent a la interpellació al Govern sobre el compliment de les resolucions judicials sobre el bilingüisme en el sistema educatiu

Tram. 302-00034/10

Esmenes presentades

Reg. 16931 / Admissió a tràmit: Presidència del Parlament, 22.05.2013

Esmenes presentades pel Grup Parlamentari de Ciutadans (reg. 16931)

A LA MESA DEL PARLAMENTO

Albert Rivera Díaz, presidente, Carlos Carrizosa Torres, diputado del Grup Parlamentari de Ciutadans, de acuerdo con lo que establece el artículo 139 del Reglamento del Parlamento, presentan las siguientes enmiendas a la Moción subsegüent a la interpellació al Govern sobre el compliment de les resolucions judicials sobre el bilingüisme en el sistema educatiu (tram. 302-00034/10).